

北大版对外汉语教材·短期培训系列

Chinese with Me

A Chinese Character Course Book (I)

跟我学汉语

陈怡 编著

汉字课本 (一)



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

跟我学汉语

Chinese with Me

汉字课本(一)

A Chinese Character Course Book (I)

陈 怡 编著



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

跟我学汉语·汉字课本(一) / 陈怡编著. —北京: 北京大学出版社, 2012.8
(北大版对外汉语教材·短期培训系列)

ISBN 978-7-301-19983-1

I. 跟… II. 陈… III. 汉语—对外汉语教学—教材 IV. H195.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第274261号

书 名: 跟我学汉语·汉字课本(一)

著作责任者: 陈 怡 编著

责任编辑: 李 凌

标准书号: ISBN 978-7-301-19983-1/H·2987

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路205号 100871

网 址: <http://www.pup.cn>

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62753374 出版部 62754962

电子邮箱: zpup@pup.pku.edu.cn

印 刷 者: 北京大学印刷厂

经 销 者: 新华书店

880毫米×1230毫米 大16开本 8.75印张 191千字

2012年8月第1版 2012年8月第1次印刷

定 价: 28.00元(含光盘一张)

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,侵权必究 举报电话: 010-62752024

电子邮箱: fd@pup.pku.edu.cn

使用说明

概述

《跟我学汉语·汉字课本》(一)是《跟我学汉语·综合课本》(一)的系列配套教材之一,它选取了留学生日常生活中最常接触的232个汉字和部首(其中汉字219个,不成字的部首13个),绝大部分来自《综合课本》(一)的课文。编排时以部首为主线,通过27个部首^①引出生字;以声旁为副线,通过同声旁汉字比较横向串联所学汉字。《跟我学汉语·汉字课本》(一)在正式出版前经过了长达五年的课堂使用和修改,被证明是非常符合非汉字文化圈学生认知特点的汉字入门教材。

汉字来源及与《综合课本》的关系

《汉字课本》(一)共15单元,与《综合课本》(一)的15单元相对应,如《汉字课本》第3单元所教的汉字基本上来自《综合课本》(一)第3单元课文,也包括少量第1、2单元课文中的汉字,而且汉字阅读练习中编写的词汇和句子也和《综合课本》第3单元的课文内容基本呼应。因此,《汉字课本》可以和《综合课本》配套使用。在《综合课本》(一)第1单元结束后可以开始学习,每单元用2课时。当然,《汉字课本》的编排体系很完整,也可以单独作为汉字入门教材使用。

内容、形式及教学方法

《汉字课本》(一)开始部分是对汉字历史、基本知识和汉字数字的简要介绍,教师可以在学期开始时或穿插在学期中讲解。

主体部分每单元大致由以下几个部分组成:

一、新部首和新汉字。

这部分一般介绍两个部首(包括其单独成字的形式和作为部首的形式),给出与汉字形式有较大差异的部首的通用中文名称和英文意思,并展示部首或部首字的字形演变。同时介绍带有这些部首的新汉字,并给出它们最常用的英文意思。有些表意性较强的汉字也展示了字形演变。

二、其他汉字。

这部分汉字绝大多数与本单元新的汉字相关,如新汉字中的某个成字部件、可以和某新汉字组成词的常用汉字、和新汉字形近的汉字。也有小部分为不相关但常用的汉字。

三、旧部首和新汉字。

这部分复习学过的部首,同时介绍相关的新汉字。

^①源自同一汉字的的不同部首形式不再另计,如:“火”和“灬”算一个部首。

四、形声字。

这部分选取了以上汉字中较理想的形声字(即声旁和汉字发音较近的形声字)进行部首和声旁的分析,也将部首不同声旁相同的形声字放在一起进行比较,因此前面单元“形声字”部分出现过的形声字在后面单元仍可能再出现。

注意:以上四部分内容教师在课堂上介绍,同时可以运用本书所附光盘中的幻灯片教学。幻灯片中提供了大部分部首和生字能组成的最基本的词汇、短语和句子,方便学习生字、打印字卡,并附有生动的图片,可以增加教学的直观性和趣味性。

五、练习。

这部分练习可供课堂集体练习或课后个人使用,教师可根据课时灵活安排。其中“读一读,认汉字”练习将本单元所学生字组词,再逐步扩展为短语乃至句子、句群和对话,一方面让学生集中操练本单元生字,一方面复习《综合课本》(一)相应词汇和句型。其中学生还没有学的汉字一律标拼音,少量较难、根据字义无法推测词义的词提供了英译。这个练习教师可以让学生在课堂上阅读,时间不够也可以让学生在课后准备,下次课堂上检查。

六、写汉字。

这部分展示本单元所学汉字笔顺,并让学生练习书写。

书后还有练习参考答案、每单元所教汉字和汉字音序索引。

本书附一张光盘,内容包括教学幻灯片和小测验,以供参考。

参考文献

本书汉字字形演变示意及对早期字形意义的描述参考了王宏源的《汉字字源入门》(华语教学出版社,1993)及左民安的《细说汉字》(九州出版社,2006)。在此对两位作者表示真挚的感谢。

Introduction to Chinese Characters

汉字知识入门

A brief history of Chinese characters (汉字历史简介):

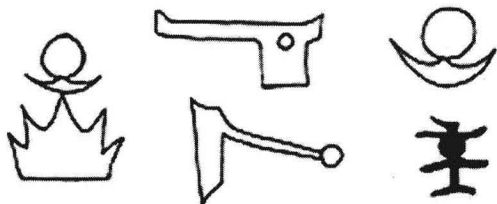
1. The precursor of Chinese writing system (汉字的起源)

In the last 50 or so years, inscriptions have been found on pottery dating to 3000-4000 BC in a variety of locations in China. The origin of Chinese characters may exist in these simple marks that contain pictorial elements. 半个多世纪以来, 中国各地相继出土了一些公元前三千年至前四千年的陶器, 上有刻画纹。汉字起源的奥秘可能就藏在这些带有图画性质的简单符号中。



Geometric marks found on pottery unearthed from the Yangshao culture sites of Banpo (4700—3600 BC).

半坡村仰韶文化遗址(公元前4700年至前3600年)出土的陶器上发现的几何形文。



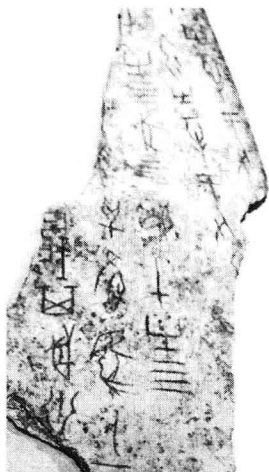
Five figures found on pottery unearthed at the Dawenkou culture sites (2800—2500 BC).

大汶口文化遗址(公元前2800年至前2500年)出土的陶器上的五个图案。

2. The evolution of Chinese characters from ancient forms into modern form (汉字从古到今的演变)

The oldest Chinese inscriptions that are indisputably writing are the oracle bone script (甲骨文; literally “shell-bone-script”) which developed in the Shang Dynasty (1200-1050 BC). A few other scripts thrived after the Oracle bone script, of which the

clerical script (隶书) in Han Dynasty (206 BC to 220 AD) has set the foundation for the the dominant modern Chinese script—the standard script (楷书). The number and forms of common characters were gradually fixed in Han Dynasty, therefore Chinese people nowadays can read most of the characters since Han Dynasty. 确定无疑的最古老汉字是商代(公元前1200年至前1050年)的甲骨文。随后又有几种字体出现,其中汉代(公元前206年至公元220年)的隶书为后来的汉字正体——楷书奠定了基础。基本汉字的数量和字形也逐渐在汉代稳定下来,因此现代的中国人可以认读汉代及以后的大部分汉字。



Shang Dynasty oracle bone script on ox scapula.
刻在牛肩胛骨上的商代甲骨文。

sun	moon	carriage	horse	
☀	☾	𨋖	𠂇	Oracle bone script (ca. 1200—1050 BC) 甲骨文
☉	☽	𨋖	𠂇	Bronze script (ca. 1200—256 BC) 钟鼎文
日	月	車	馬	Seal script (ca. 221—206 BC) 篆书
日	月	車	馬	Clerical script (ca. 221BC—220 AD) 隶书
日	月	車	馬	Standard script (since ca. 151AD) 楷书

(以上内容部分借鉴英文版维基百科)

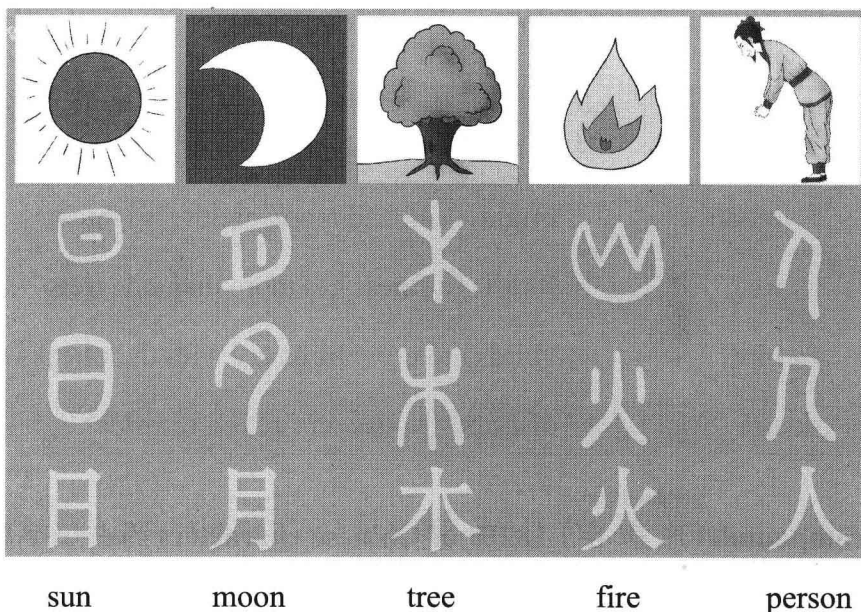
II Formation of Chinese characters (汉字构字方式简介):

A. Pictographs (象形字) (4% of Chinese characters 约占汉字总数百分之四):

Characters in this class derive from pictures. They have been standardized,

simplified, and stylized to make them easier to write, and their derivation is therefore not always obvious. 象形字源自图画,但已将图画简化并变得整齐统一以便于书写,因此很多象形字已经看不出像什么了。

Examples: ^{rì yuè mù huǒ rén} 日、月、木、火、人



sun

moon

tree

fire

person

zhǐshì zì

B. Ideographs (指事字) (a small category 数量很少):

These characters either modify existing pictographs iconically, or are direct iconic illustrations. 指事字有的是在象形字上加上表意符号构成新字,有的直接就是表意符号。

Examples: ^{shàng xià běn mò rèn} 上、下、本、末、刃

	<p>shàng 上 up</p>
	<p>xià 下 down</p>
	<p>běn 本 root (by adding a line at the root part of 木)</p>
	<p>mò 末 end (by adding a line at one branch of 木)</p>
	<p>rèn 刃 blade (by adding a dot at the blade of 刀)</p>

C. Ideographic compounds (会意字) (13% of Chinese characters 约占汉字总数百分之十三):

These characters symbolically combine pictographs or ideographs to create a third character. 会意字将象形字或指事字组合起来构成新字。

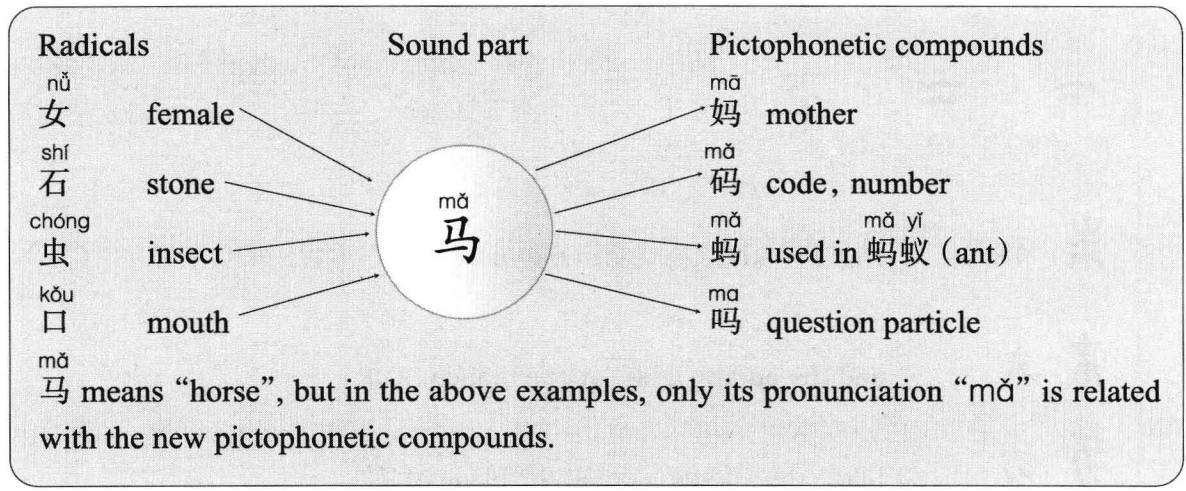
Examples: 休、明、林、鸣、灾

rén 人 person	+	mù 木 tree	xiū 休 to rest (a person rests against a tree)
rì 日 sun	+	yuè 月 moon	míng 明 bright (sun and moon are the brightest)
mù 木 tree	+	mù 木 tree	lín 林 forest (a forest has more than one tree)
kǒu 口 mouth	+	niǎo 鸟 bird	míng 鸣 (birds) to cry (birds cry with their beaks)
mián → house	+	huǒ 火 fire	zāi 灾 disaster (house on fire is a disaster)

D. Pictophonetic compounds (形声字) (82% of Chinese characters 约占汉字总数百分之八十二):

They are composed of two parts: one of a limited set of pictographs, often graphically simplified (called 部首 radical), which suggests the general meaning of the character, and an existing character (called 声旁 sound part) pronounced exactly or approximately the same as the new target character. 一个形声字由两个部件组成。一个部件叫部首, 数量固定, 都从象形字中来, 但笔画简化, 部首表示形声字的总体意义; 另一个部件叫声旁, 声旁本身也是汉字, 一个形声字声旁的发音和这个形声字相同或相近。

Examples: 妈、码、蚂、吗





















E. Other categories 其他构字方式 (very small categories 数量极少):

There are two other categories which are very small and therefore not introduced here. 另外还有两种构字方式, 属于这两类的汉字数量极少, 故不介绍。

How to write the characters (如何书写汉字):

1. Basic strokes (基本笔画):

Number	Stroke	Name	Example	Number	Stroke	Name	Example
1		héng	女	10		piě	八
2		héng zhé	四	11		piě zhé	么
3		héng gōu	你	12		piě diǎn	女
4		héng piě	友	13		nà	人
5		shù	十	14		diǎn	六
6		shù gōu	东	15		tí	给
7		shù tí	以	16		wān gōu	子
8		shù zhé	山	17		xié gōu	我
9		shù wān	四	18		wò gōu	心

2. Rules of stroke orders in general (基本笔顺):

1) From top to bottom (从上到下):

一 三 三

2) From left to right (从左到右):

ノ 八

3) Horizontal before vertical (先横后竖):

一 十

4) Middle before sides (先中间后两边):

丨 小 小

5) From outside to inside (先外后内):

丨 月 月 月

6) Inside before sealing the box (先外后内再封口):

丨 冂 冂 四 四

7) Box before the cutting stroke (先写框再写穿过框的竖笔):

丨 口 口 中

8) Cutting stroke before the last horizontal stroke (先横后竖最后一横笔):

一 二 干 王

3. Make it a try—writing the numbers (试写十个数字):

一 二 三 四 五

yī one

èr two

sān three

sì four

wǔ five

六 七 八 九 十

liù six

qī seven

bā eight

jiǔ nine

shí ten

一										
一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一

二二
 二 二 二 二 二

三三三
 三 三 三 三 三

四四四四四
 四 四 四 四 四

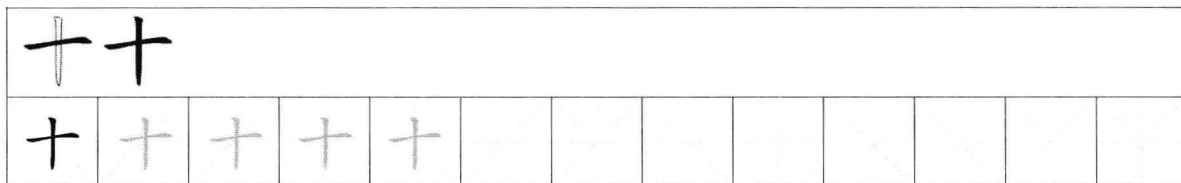
五五五
 五 五 五 五 五

六六六六
 六 六 六 六 六

七七
 七 七 七 七 七

八八
 八 八 八 八 八

九九
 九 九 九 九 九



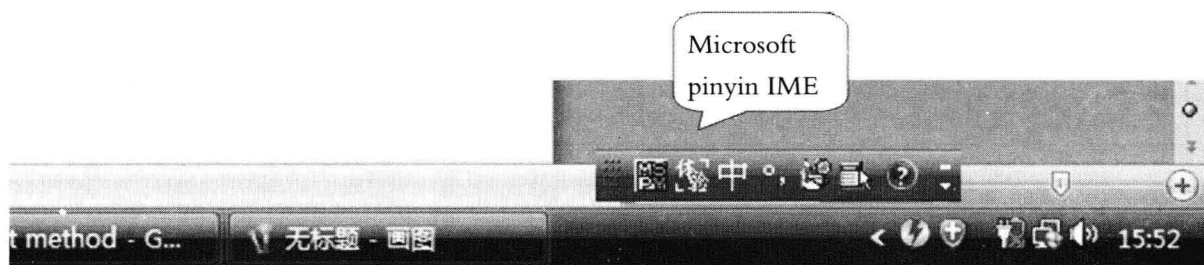
IV How to input the characters on your computer (如何将汉字输入电脑):

If you feel writing Chinese characters with a pen is hard, try inputting them using your computer keyboard and printing them out. 要是你觉得用笔写汉字很累,就尝试用电脑键盘将汉字输入电脑并打印出来吧。

To add Keyboard/Input Method Editor (IME) in Win XP, see:如何在 Win XP 中添加输入法见:

<http://www.microsoft.com/globaldev/handson/user/xpintlupp.msp#E4>

When the Microsoft Pinyin IME is added, you will find it in the language bar at the right bottom corner of the screen as shown below. 微软拼音输入法添加好后,会在电脑屏幕右下角的语言栏处出现。(见下图)



To input Chinese characters or words, simply type their pronunciations. Here are some examples. 要输入汉字或汉语词语,只需键入它们的拼音。具体例子见下图。

ren

1人 2任 3饪 4仁 5认 6忍 7刃 8壬 9韧

shenme

1什么 2深 3身 4神 5申 6肾 7甚 8沈 9审

jiaotongdaxue

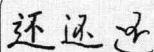
1交通大学 2交通 3绞痛 4交 5教 6叫 7较

Choose the characters or words below their pinyin and the input is completed. 然后选择拼音下方跳出的横框中你要的字或词便可以了。

Similar method can be used on your mobile phone if it supports Chinese input. 如果你的手机支持汉字输入,你也可以用类似的输入法在手机中输入汉字。

V Written versus printed forms (汉字的手写体和印刷体):

Problems of character identification may result from the fact that printed forms sometimes differ from the handwritten forms that are usually learned first. The examples below show various handwritten and printed forms of the same character ^{hái} 还. 学生学汉字时往往先学手写体,而汉字的印刷体有时和手写体不尽相同,因此在看印刷出来的汉字时可能认不出学过的某个字。下面展示了汉字“还”的各种手写笔迹和不同印刷体。



These are various handwritten forms from standard to cursive. 这些是各种手写的笔迹,有工有草。



These are the most used printed forms. 这些是最常用的印刷体。



These printed forms have characteristics of handwriting with brush pen (or calligraphy). 这些印刷体则具有毛笔字书法的特征。

The printed form in the box is the closest to the handwritten form with a pen and therefore appears in the writing exercises in this book. 上面方框中的印刷体(楷体)和硬笔书法的手写体最为接近,因此本教材中所有的写汉字练习中都采用这种字体。

VI Traditional characters & simplified characters (繁体字和简体字):

Traditional Chinese characters (繁体字) and simplified Chinese characters (简体字) refer to the two standard sets of Chinese characters. 繁体字和简体字分别指汉字的两套标准字体。

Traditional Chinese characters have been used throughout the Chinese history and now are officially used in the following districts of China, Taiwan, Hong Kong, Macau, and are

most commonly used in overseas Chinese communities other than Singapore and Malaysia. 繁体字是历史上中国人一直使用的字体,现在在中国的台湾、香港、澳门地区和除新加坡、马来西亚外的大多数海外华人社会使用。

Simplified Chinese characters, which were derived from traditional Chinese characters and introduced by the government of the People's Republic of China in the 1950s, are used in mainland China, Singapore and Malaysia in official publications. 简体字是从繁体字简化而来的,由中华人民共和国政府在20世纪50年代开始倡导使用,现在在中国大陆通用,新加坡和马来西亚的官方出版物上使用。

traditional	simplified	
馬車	马车	carriage
中國	中国	China

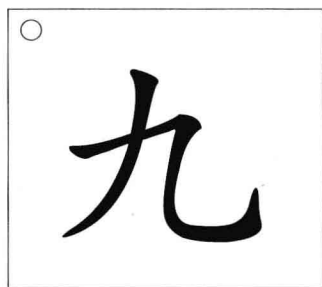
(以上V、VI的内容借鉴了英文版维基百科)

VII Making flash cards (制作卡片):

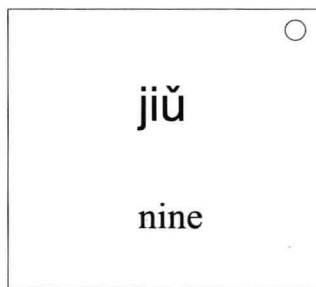
Using flash cards is an effective method to memorize Chinese characters. 使用汉字卡片是记忆汉字的一种有效方法。

Why not make some by yourself? A sample card is shown below.

试着做一些汉字卡片吧! 下面是一张样卡。



Side A 正面



Side B 反面

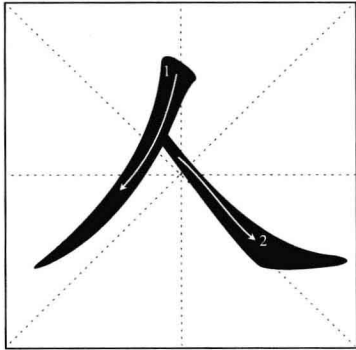
Contents

目 录

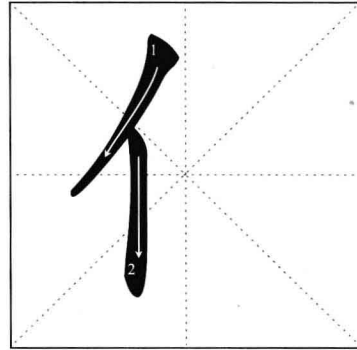
Introduction to Chinese Characters 汉字知识入门	1
Unit 1 人(亻)、女	1
Unit 2 (宀)、火、食(饣)	6
Unit 3 口、土	12
Unit 4 田、禾	18
Unit 5 水(氵)、冰(冫)	25
Unit 6 金(钅)、心(忄)	32
Unit 7 日、(辶)	39
Unit 8 木(木)、手(扌)	48
Unit 9 月、(口)	55
Unit 10 丝(纟)、火(灬)	63
Unit 11 心(心)、肉(月)	71
Unit 12 言(讠)	79
Unit 13 广、厂	87
Unit 14 走(走)、车(车)	95
Unit 15 耳(耳)	104
Appendix 1 Keys to Exercises 练习参考答案	113
Appendix 2 Characters Taught in Each Unit 每单元所教汉字	117
Appendix 3 Index of Characters 汉字音序索引	120

Unit 1

! New radicals and characters (新部首和新汉字):



rén person



radical form (when appearing
at the left side of a character)

dānrénpáng
name: 单人旁



你

nǐ you

他

tā he

们

men plural suffix, e.g. 他们(they)

什

shén used in 什么(what)